

Inauguracyjna sesja

PRAGA - Na inauguracyjnej sesji zebrała się w środę Izba Poselska, niższa izba parlamentu, wyłoniona w przedterminowych wyborach 19 i 20 czerwca.

Po złożeniu ślubowania przez posłów przerwano obrady do piątku, kiedy odbędą się wybory władz Izby: przewodniczącego i wiceprzewodniczących.

Na mocy tzw. umowy opozycyjnej w zamian za tolerowanie przez cztery lata mniejszościowego, rządu socjaldemokratycznego Miloša Zemana, postawiony CSDD mają popierać kandydaturę przywódcy ODS, byłego premiera Vclavla Klausna na stanowisko przewodniczącego parlamentu.

Ciąg dalszy na str. 2

NA JEDNO WOLNE MIEJSCE PRZYPADA CZTERNAŚCIU BEZROBOTNYCH

0 pracę coraz trudniej

KARWINA (h) - Powiat karwiński wraz z lounskim, chomutowskim i mosteckim plasuje się na czele listy powiatów o najwyższym wskaźniku bezrobocia w RC. Jak poinformował „GL” wicedyrektor Urzędu Pracy w Karwinie, inż. Jifi Montag, na terenie powiatu rejestruje się obecnie 15389 bezrobotnych.

Bez pracy, jak z tego wynika, jest 11,59 proc. osób w tzw. wieku produkcyjnym. Faktyczna liczba bezrobotnych prawdopodobnie jest jeszcze wyższa - nie wszyscy bowiem przychodzą zapisywać się do urzędów, niektórzy szukają pracy na własną rękę; są tacy, którzy nie chcą lub nie umieją wystąpić o zasiłek.

Najwyższe bezrobocie panuje w Czeskim Cieszyńsku - na przełomie czerwca i lipca osiągnęło 13,31 proc. Na drugim miejscu plasuje się Orłowa (11,13 proc.), na kolejnych Karwina, Begumín i Hawierzów (odpowiednio 12,84 proc., 10,81 proc., 9,56 proc.).

„To, co możemy zaoferować ludziom poszukującym pracy, stanowi załajwie kroplę w morzu potrzeb” - mówi J. Montag. „I tak w całym powiecie jest obecnie 1121 wolnych miejsc. Innymi słowy - na jedno miejsce pracy przypada statycznie rzecz biorąc, 13,7 bezrobotnego. Z tym, że oferty mogą zainteresować głównie osoby znające jakieś ремісто. Kopalnie przyjmują do pracy w podziemiach ok. 230 górników. Jest blisko set ofert dla rzemieślników. Reszta ludzi szukających pracy ma, jak wynika z powyższego, niewielkie szanse...”

Jeżeli chodzi o stosunek wolnych miejsc do liczby bezrobotnych, najbardziej dramatyczna sytuacja panuje w Begumínie. Na jedno statystyczne miejsce przypada tu bowiem 39 osób poszukujących pracy. W najbliższym czasie nie należy spodziewać się zmian na lepsze. Bezszykutecznie szukają pracy absolwenci szkół średnich i uczelni wyższych, a także osoby o obniżonej zdolności do pracy. Niewielką szansę

na zdobycie zatrudnienia mają kobiety, szczególnie te w wieku średnim. Po dziś dzień bez pracy jest wielu byłych pracowników firmy „Rybená”, która zbankrutowała w ub. roku.

„Pewne nadzieje na ożywienie rynku pracy w Karwinie wiążemy z projektem Nowe Pole” - powiedział J. Montag. „Ze środków ministerstwa pracy i spraw socjalnych oraz Urzędu Miejskiego budować się będzie na tej zajmującej ok. 40 ha działce infrastruktura,

kłóra ma zwaćć do Karwiny inwestorów z kapitałem. Budowa infrastruktury mogłaby dać pracę wielu ludziom, kiedy zaś Nowe Pole zostanie zagospodarowane, powstaną na pewno kolejne miejsca pracy. Ale problemu bezrobocia w mieście na pewno to nie rozwiąże, ciagle potrzebne są nowe inicjatywy”.

Jak dodał J. Montag, w niektórych miastach bezrobotni będący w najdramatyczniejszej sytuacji zatrudniają się do robót publicznych. W skali powiatu chodzi jednak zaledwie o 150 osób. „Nie wszędzie jest zapotrzebowanie na taką siłę roboczą, tam, gdzie o porządek troszczą się konkretne firmy, bezrobotni raczej mają niewielkie szanse” - powiedział J. Montag.

NAWET NOWE PROPOZYCJE NIE ZADOWALAJĄ GRÓDCZAN

A może piąty wariant?

GRÓDEK (kor) - Poniedziałkowe spotkanie władz Gródka z przedstawicielami mieszkańców wsi, protestujących przeciwko budowie w centrum gminy czteropasmowej drogi szybkiego ruchu, ponownie nie przyniosło wyników.

Choćby bowiem ostrawski „Demoprojekt” zaproponował gródczanom kolejne trzy warianty trasy czteropasmówki, która miałaby być jednym z odcinków przyszłej obwodnicy między Mostami k. Jablonkowa a Trzyniecem i Trzarnowicami, zarówno członkowie komisji petycyjnej, jak i gródcy radni uznali, że propozycje te niczego nie rozwiązują.

„O czteropasmówce w centrum w ogóle nie może być mowy, nie do przyjęcia są jednak zarówno warianty tzw. wschodni - czyli w kierunku Kaparowa i Dziotu, jak również dwa zachodnie, gdzie w myśl projektów trasa prowadziłaby z Nawisla przez Gródek po lewym brzegu Olawy” - mówi starosta Paweł

Tomčala. „W każdym z tych wariantów droga prowadziłaby przez tereny zabudowane, czyli trzeba byłoby niektóre z domów po prostu zburzyć. Na to, oczywiście, nie możemy się zgodzić”.

Gródczanie chcieliby zaproponować „Demoprojektowi” oraz brnieńskiej „Dyrekcji Dróg i Autostrad” swój wariant - zwany popularnie piątym. Jak powiedział nam P. Tomčala, w tym warianty droga biegłaby jeszcze bardziej na zachód niż przewidziany obecne warianty zachodnie - przez pola. W dodatku nie musiałaby prowadzić przez Harców.

„Oznaczałoby to, że Nawisla musiałaby być mostem, wprowadzić pewne zmiany do uchwalonego niedawno planu zagospodarowania przestrzennego gminy, ale uważamy, że to rozwiązanie przyniosłoby wszystkim wyłącznie korzyści” - stwierdził P. Tomčala.

Kolejne spotkanie w sprawie budowy drogi szybkiego ruchu, w którym wezmą udział nie tylko przedstawiciele „Demoprojektu” i „Dyrekcji Dróg i Autostrad”, ale również Wydziału Rozwoju Regionalnego Urzędu Powiatowego we Frydku-Mistku, odbędzie się po 23 lipca br.

POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane z rozpozgonieniami, przelotne opady deszczu, od zachodu stopniowy wzrost zachmurzenia. Temperatura w dzień 18-22 st., nocą 12-8 st. C. Wiatr zachodni, 3-6 m na sek.

PIĄTEK - Pochmurnie, lokalne opady deszczu, możliwe burze. Temperatura w dzień 19-23 st., nocą 14-10 st. C.



▲ W Sidl Bov Said, miasteczku, gdzie kręcono „Angelię i sultana”, tak jak w całej Tunezji wszyscy sklepikarze mają do perfekcji opanowany „handlowny” język polski i czeski.
Fot. BOHDAN PRYMUŠ

ARABOWIE UCZĄ SIĘ ZWROTÓW RODEM ZNAZ OLZY...

»Po naszymu« na Saharze

Do stałego repertuaru piosenek śpiewanych przez studentów po kilku kiloliskach należało zawsze „Imperium”, gdzie w pierwszej zwrotce postuluje się, aby Sahara stała się piaskownicą dla polskich dzieci... Tegorocznego deszczowego lata wielu Europejczyków postanowiło wyjechać do cieplejszych krajów. I tak polskie dzieci faktycznie bawią się na piaskach... Sahary! Oczywiście w towarzystwie rówieśników z całego świata. Ale nie o tym chcę pisać.

Kiedy dzieci bawią się, rodzice, a zwłaszcza rodzicielki, zwracają uwagę na arabskie sklepiki. Początkowo niepewni, czy uda im się z Arabem dogadać, ale już po chwili... „Dzień dobry! Dobry dzień! Dobry dan!” - wita ich arabski kupiec. I zaraz albo też po kolejnym pytaniu: „Polako? Czeko?” zachwala po polsku lub czesku swój towar. Potrafi pochwalić urodę klienta: „Ja mam rad cheska cheska cholka”. „Jak się masz, piękna”, przedstawia towar, określić je-

go zalety, wyjaśnić, z czego toto jest zrobione, zapewnić że „dobra cena”. „Czeski malo pieniz, ja pro Czecha mam welkou slevu”, i że to specjalna cena dla Polaków (Czechów), bo dla Niemców jest o wiele wyższa. Kupiec zna 20-30 zdań i gorliwie poszerza swój repertuar, łapiąc w lot wszystkie nowe wyrazy i zwroty, momentalnie wykozystując je podczas obsługiwaia kolejnego klienta.

Nie więc dziwnego, że turysta z naszego zakątka Europy, umiejący zarzycać dobrze tylko „po naszymu”, nie musi się niczego obawiać. Powyższe doświadczenie przywożem z Tunezji, chociaż z opowiadania wiem, że podobnie jest w innych krajach arabskojęzycznych. Tunezjczycy mają zresztą wyjątkowo talent do języków. Długożnego - w dziewięcioklasowej szkole podstawowej uczą się od klasy trzeciej francuskiego, od szóstej angielskiego, a w szkole średniej dodatkowo hiszpańskiego, włoskiego lub niemieckiego. A dla sklepikarzy znajomość języka klienta to szansa na przetrwanie w ostrej konkurencji. Do dobrego tonu należy zresztą nauczenie się jakiegoś zwrotu, którego nie zna konkurencja. W okolicach koloseum w El-Jem, w centrum Tunezji, sprzedawca wody mineralnej podbił do mnie, a kiedy poznał moją narodowość, zaczął twierdzić z czystym nadwielaskim akcentem, że „Dobra, dobra zupa z bobra, jeszcze lepsza zupa z wiepra”. Mnie zamurowało, bo w ustach muzułmanina, brzydzącego się naszymi świniami, takie twierdzenie było co najmniej dziwne.

Zaolżanie mimo to sprawiło spory kłopot. Arabowie nie potrafili bowiem „rozgrzyźć” ich języka - nie pasował im do żadnego, który „znali”. Zaobserwowałem, że uczą się wobec tego zwrotów rodem znad Olzy i Łucyny. Tak więc jeden jest jasne: Nie uczmy się języków obcych - świat uczy się naszego...

(mus)

NA ODCINKU MIĘDZY BRNEM A PRAGĄ

Gangi na autostradach

PRAGA - Policja republikańska wezwała kierowców podróżujących między Pragą a Brnem, a zwłaszcza jeżdżących autostradą D 1, aby zachowali szczególną ostrożność, gdyż grasują tam ukraińskie i rumuńskie gangi okradające kierowców. Przypadki okradania kierowców wzdłuż autostrad, zaoferowano na wszystkich autostradach, jednak szczególnie częste są na odcinku między Brnem a Pragą.

Szef policji drogowej środkowych Czech Stanislav Huml poinformował, że grupy ukraińskich złodziei na parkingach przebijają opony w samochodach. Kiedy po kilku kilometrach kierowca zmuszony jest się zatrzymać, sterują pomoc, ale kończy się to tym,

że ograbiają go z dokumentów, pieniędzy, a często kradną i samochód. Członkowie rumuńskiego gangu stosują inną metodę. Wymachując pustym kanistrem zatrzymują kierowców i proszą o sprzedaż paru litrów benzyny. Łatwo wierni płacą za to utratą pieniędzy i dokumentów. Huml zapewnił, że chociaż metody te wydają się prymitywne, są niezwykle skuteczne. „Od początku roku na autostradzie między Pragą a Brnem zanotowaliśmy już dziesiątki tego rodzaju przypadków” - stwierdził.

Na D 1 aktywny jest także gang złodziei samochodów ciężarowych. Ostatnią jego ofiarą był usypiony chloroformem węgierski kierowca. Jego TIR-a nie odnaleziono do dzisiaj.

SWOJE ZBIORY ZAPREZENTUJĄ PEZETKAOWCY PO RAZ PIERWSZY NA „GOROLSKIM ŚWIECIE”

W Jablonkowie powstaje Izba Regionalna

Gdy w ostatnią sobotę czerwca jablonkowscy pezetkaowcy zabrali się do zbierania porządków w Mazurowicach - ogromnym domu na Bialej, tuż koło rzeki Łomnej, z zabudowaniami gospodarczymi i wielkim ogrodem, który podarowała w swoim czasie Miejsce Kółu PZKO pani Mazurowa - nie zapomnieli również o uprządkowaniu łachni i sieni na pierwszym piętrze budynku. Tu bowiem mieścić się będzie w przyszłości Izba Regionalna. W niej odczytywać będzie z historii i folkloru Jablonkowa i okolicznych miejscowości, żeby można je prezentować nie tylko uczniom zaołżańskich szkół średnich i podstawowych, ale również

turystom, coraz liczniej ostatnio odwiedzającym stolicę zaołżańskiego Podbeskidzia.

Na pomysł urządzenia w Jablonkowie pezetkaowskiego muzeum regionalnego wpadł przed rokiem jeden z najmłodszych członków zarządu MK PZKO, 26-letni nauczyciel Leszek Richter, który uczy fizyki w czeskojęzycznej polskiej podstawówce.

„Ktoś może zapytać - skąd u fizyka zainteresowania historyczne i folklorystyczne?... Być może bierze się one stąd, iż jestem wnukiem znanego poety Pawła Kubisza, twórcy „Przednówka” - zastanawia się Leszek. „Poza tym pociągają mnie od dziecka historia, lubię też bardzo folklor - i to nie tylko góral-

ski - i sporo na te tematy rozmawiałem zawsze z kuzynami - np. z mieszkającym w Skalitem na Słowacji Piotrem Kubiszem. Miałem też w czasie studiów na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach okazję i przyjemność poznać Damiana Adamczaka, ówczesnego studenta wydziału etnografii, a obecnie pracownika Parku Etnograficznego w Chorzowie. Ciągłe się przyjaźniłem, odwiedzamy się... No i podczas jednej z rozmów powiedziałem sobie, że takie ma, jak Jablonków, na pewno zasługuje na Izbę Regionalną. Ma ono przecież niepowtarzalny klimat, charakter, bogatą historię i tradycje...”

Nie pozostało przy słowach - Leszek i Damian są bowiem ludźmi czynu

i wolą działać niż gadać. Ze swoim pomysłem zwrócili się przeto od razu do prezesa MK PZKO, Jana Rytki.

Prezesowi idea się spodobała, a wkrótce również zarząd Koła wyraził zgodę na wykorzystanie do tego celu Mazurowic. Reszta członków zaś dowiedziała się o pomysle na uroczystościach z okazji 50-lecia jablonkowskiego Koła PZKO. Leszek i Damian zwrócili się wówczas do jablonkowiec z odczwą, żeby poszperali na strychach, w domowych archiwach i albumach i poszukali rzeczy, które nadawałyby się do wystawienia w przyszłym muzeum.

Ciąg dalszy na str. 2

KIEDY ZNIKĄ Z JABŁONKOWA „DZIKIE” WYSYPISKA?

Wieczny problem

JABŁONKÓW (kor) - Nowym zasadom likwidacji odpadów komunalnych, które reguluje obowiązująca od 1 stycznia br. nowa ustawa oraz przyjęte w czerwcu przez przedstawicielstwo miejskie rozporządzenie, poświęcone było wczorajsze spotkanie władz miasta z mieszkańcami Jabłonkowa.

Wzięli w nim udział również przedstawiciele trzynieckiej firmy „Nehlsen”, która opróczna pojemniki na śmieci nie tylko w Jabłonkowie, ale i na całym prawie że Podbeskidziu.

„Nie wszyscy mieszkańcy z nowymi zasadami się zgadzają, bo po prostu nie lubią zmian” - powiedział redaktor „GL” przed spotkaniem burmistrz Leo Legierski. „Mamy zatem na celu przede wszystkim wyjaśnienie wszelkich spornych kwestii w tym kierunku, no i chcemy przedstawić warunki, na jakich można podpisać umowę z przewoźnikiem, czyli firmą „Nehlsen”. Każdy bowiem może podpisać taką umowę, która najbardziej odpowiada jego kieszeni, co uważam za bardzo korzystne dla wszystkich. Obawiam się jednak, że spotkanie nie wszystkich przekona”.

Burmistrz Legierski jest pesymistą chyba dlatego, że niektórzy jablonkow-

wianie nadal starają się przekonać władze miasta, że odpadów właściwie nie produkują, a jeśli tak, to tylko minimum i umowy z „Nehlsenem” nie podpiszą.

„Może dlatego nie znikają z mapy miasta 'dzikie wysypiska’, ba, wprost przeciwnie - rosną, a trafiają na nie nawet meble...”. Czeska Inspekcja Środowiska Naturalnego jednak nie próżnuje, a że likwidacja 'dzikich wysypisk’ do nas należy, przeznaczamy na ten cel co roku znaczne sumy z budżetu” - mówi L. Legierski.

Nowe rozporządzenie przewiduje oczywiście sankcje dla tych, którzy likwidują śmieci niezgodnie z przepisami. Osoba fizyczna może zapłacić mandat w wysokości 10 tys. koron, a przedsiębiorcy nawet do 1 mln koron. „Jak tu jednak karać, gdy winowajcę trzeba zlokalizować na gorącym uczynku?” - zaskoczył rozmówcę retorycznym pytaniem L. Legierski.



Fot. arch. „GL” - W. PRZECZEK

Półrocze na drogach

OSTRAWA (r) - 116 osób zginęło, a 2606 zostało rannych w 13 972 wypadkach, jakie zdarzyły się na drogach naszego państwa w pierwszym półroczu br. - poinformowała rzecznik prasowy Okręgowej Dyrekcji Policji RC w Ostrawie, kpt. dr Dagmar Bednarčíková.

Według policji, najczęstszą przyczyną wypadków był niewłaściwy sposób prowadzenia pojazdu (7758), nadmierna szybkość (2357), wymuszenie pierwszeństwa przejazdu (2229) i nieprawidłowe wyprzedzanie (393).

Sprawcami 285 wypadków drogowych byli piesi, 618 spowodowali kierowcy w stanie „pomrocności alkoholowej”.

Kurs wymiany wynosił 3,5078 zlotego na 1 USD. (r)

ZUS informuje

Wydział Rent Czeskich i Słowackich nowosądownego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych zawiadamia, że należności emerytalno-rentowe za lipiec 1998 r. zostały przekazane do banku 29. 6.

Kurs wymiany wynosił 3,5078 zlotego na 1 USD. (r)

Zmiany w kryteriach polskości

WARSZAWA - Najważniejsze kryteria polskości to poczucie, że się jest Polakiem, znajomość języka polskiego i znajomość polskiej kultury - uważa większość respondentów Ośrodka Badań Opinii Publicznej.

Poczucie, że się jest Polakiem, za ważne uznano 95 proc. respondentów, znajomość języka 94 proc., znajomość kultury i historii Polski 86 proc., a posiadanie polskiego obywatelstwa 84 proc.

Wyniki tego sondażu bardzo nieznacznie różnią się od wyników sprzed 10 lat. Oznacza to, że nawet poważne zmiany ustrojowe nie zmieniły pojmowania polskości - konkluduje OBOP.

Jednak z porównania wyników badań tegorocznych i z roku 1988 Ośrodek wnioskuję, że będą następować zmiany w społecznych kryteriach polskości. Im

W LASKU MIEJSKIM:

Gorolskie »rockowanie«

JABŁONKÓW (kor) - Adresami dla olbiańskich zespołów rockowych jest prezentacja w najbliższą sobotę w scenie w Lasku Miejskim pod nazwą „Rock’n’Roll” festiwalu muzycznego „Gorolskie Dym”, którego głównym organizatorem jest jabłonkowski Klub Młodych.

„Chodzi o drugą już edycję imprezy, chociaż trzeba przyznać, że to pierwszy rok, nie należała do najbardziej udanych” - mówi członek sztabu organizacyjnego Jakub Mrózek. „Zauważę, że bowiem wówczas deszcz, a nie przyszło nam do głowy, żeby w następną godzinę przenieść imprezę do Domu PZKO”.

Jak powiedział nam J. Mrózek, organizatorzy chcieli zaprosić do Jabłonkowa kogoś z gwiazd polskiego rocka. Niestety, zamiaru tego, z przyczyn technicznych, nie udało się zrealizować. Pomimo to jednak impreza cieszyła się bardzo atrakcyjnym zaprogramowaniem w sobotę w Lasku Miejskim wystąpią zespoły zamojskie, równo polskie, jak i czeskie, z czego w wielu koncertach i festiwalach - jabłonkowie reprezentować będą „Front”, „Snow Flakes”, „Nicol” i „Dym” z Cz. Cieszyńska zaś przyjadą „Hazy” i „After Action”.

Sobotni „Gorolski Dym” (ok. 18.00) zdziadzi nam, że nawiązuje do obywatelskiej imprezy z 1997 r. „Rock’n’Roll” rozpocznie się o godz. 18.00, a po koncertach będzie można bawić do późnych godzin nocnych na rockotece. W razie deszczu impreza odbędzie się w Domu PZKO.

W Jabłonkowie powstaje Izba Regionalna

Dokończenie ze str. 1

„No i zaczęło się...” - wspomina Leszek. „Jako pierwszy zgłosił się do nas pan Liszwan, który mieszka dzisiaj w Mostach koło Cieszyńska Cieszyńska, ale pochodzi z Kamienicy, jego żona zaś z Milikowa. Przywiozł nam prawie że kompletne wyposażenie dawnej izby goralskiej, m.in. 'tróchy' i cenne 'sztrychy', tokarki, formy do masła... Z kolei mój dziadek, Józef Szcotkowski, podarował nam wspaniałe eksponaty dawnej jabłonkowskiej srebrnej biżuterii oraz sporo fotografii i dokumentów związanych z historią Jabłonkowa. Niektóre z nich, np. umowy o kupnie gruntów, pochodzą z początków XIX wieku. Od innych zaś naszych sympatyków otrzymaliśmy stroje goralskie i mieszczarskie, wspaniałe stare meble z jabłonkowskich domów mieszczarskich. Np. pani Zarzycka z Nowicy podarowała nam biurko swojego ojca... Ludzie po prostu czuli, że nie jest to słomiany zapal, ale że chodzi o rzeczność i sprawę...”

Mówiąc te słowa, zaprasza mnie Leszek na pierwsze piętro mazurowickiego gospodarstwa. W pomieszczeniach, które przekształca się w Izbę Regionalną, czyli wielkiej sieni, kuchni i pokoju, panuje na razie bałagan. Eksponaty są nie uporządkowane, ale imponują - oglądamy heble, wirówki do mleka, dawne narzędzia, a przede wszystkim wspaniałe „tróchy” i „sztrychy”... „Jako dyktant mógłby powiedzieć tylko tyle, że 'sztrych’ różni się od tróchy tym, że jego wieko jest zrobione z roz-

szcziepionego drewna, a poza tym przy produkcji tych chociażby, które tu widzimy, nie używano w ogóle gwoździ - wszystko jest wyłącznie z drewna. Zdradzę też, że pochodzą one sprzed 180 do 200 lat” - wyjaśnia Leszek.

„Tróchy” i „sztrychy” kryją stroje - głównie męskie i kobiece goralskie, ale mogą się też chlapy pochłaniać kobiecy, tym strojem mieszczan jabłonkowskich, tzw. Jacków. Na razie jednak na próżno szukając bogatego jaskowskiego stroju męskiego, przypominającego co nieco swoim krojem mundurów węgierskich husarów... „Wiemy, że posiada strój jaskowski w swoich zbiorach Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Cz. Cieszyńskiej, ale z muzeum trudno coś wypożyczyć. Będziemy się więc chyba musieli zadowolić kopią. Chociaż jest pewna nadzieja, że zdobędziemy oryginał - mój dziadek opowiadał mi bowiem w swoim czasie, że na jednym z 'Goralskich Świąt’ występował w oryginalnym stroju jaskowskim wypożyczonym od któregoś z sąsiadów. Może uda nam się do niego dotrzeć?” - mówi Leszek Richter.

Mój rozmówca poinformował mnie, że istnieje już projekt, wg którego oprócz wymienionych już lokali miałyby Izba Regionalna w przyszłości zajmować również ogromny strych. Oczywiście, wszystko zależy od finansów. Na razie bowiem wspiera pomocą Leszka i jego kolegę Damiana Adamczaka (Damian jako etnograf podejmuje się opracowania ekspozycji od strony fachowej) tylko MK PZKO, a obiecał im swoją pomoc również znany folklorysta, przewodniczący Klubu Twórców Ludowych Antoni Szpyrc. Władze miasta jednak, którym miałyby przeciwieć także zalety na powstaniu muzeum, jak dotąd w ogóle się na ten temat nie wypowiedziały.

„Widocznie mają dosyć swoich problemów, np. z dokończeniem budowy Domu Kultury, który miał zostać oddany do użytku już przed kilkoma laty, a nadal stoi bezczynnie w czasach, gdy

Jabłonkowi nie ma porządku sali dla imprez kulturalnych. W każdym razie jednak na pomoc Urzędu Miejskiego nie ma na razie co liczyć. A w przyszłości? Zobaczymy...” - zastanawia się Leszek.

Po raz pierwszy zaprezentują jabłonkowie eksponaty w przyszłej Izbie Regionalnej publiczności w dniach 8 i 9 sierpnia, podczas towarzyszącej tegoż „Gorolskim Świątom” tradycyjnej wystawy w Domu Działkownika. Otwarcie Izby miałyby też mieć miejsce za rok - również w ramach „Gorolskiego Świąta”. Do tego czasu muszą jednak przetrwać przy pracy nad wszystkim naprawić dach, by eksponaty nie uległy zniszczeniu podczas ulewnej deszczu...

„Jestem optymistą i uważam, że uda nam się ten teren dotrzeć. Musimy jednak do tego czasu zdobyć jeszcze więcej eksponatów. Bo chociaż zbiory nasze są w tej chwili całkiem okazałe, na muzeum to ciągle za mało. Zwracam się prosto do wszystkich, którzy chcieliby nam pomóc, żeby skontaktowali się ze mną na zebraniach zarządu MK PZKO w Jabłonkowie, które odbywają się zawsze w pierwszy czwartek w miesiącu w Domu PZKO, lub też codziennie po południu w domu - pod nr. tel. 0659/357 638” - powiedział Leszek Richter. JACEK SIKORA

Zmarł poeta Miroslav Holub

PRAGA - W wieku 74 lat zmarł nagle we wtorek Miroslav Holub, jeden z najwybitniejszych przedstawicieli intelektualnej poezji czeskiej drugiej połowy XX w., tłumacz Różewicza. Z zawodu immunolog, autor ponad 150 prac naukowych.

Sam uważał się przede wszystkim za pracownika naukowego i z wyjątkiem twierdził, że poeta jest tylko wtedy, kiedy pisze wiersze, a więc najwyżej raz w miesiącu.

Sławę zdobył w latach 60. jako przedstawiciel tzw. poezji dnia powszedniego, która była reakcją na agitacyjną poezję polityczną okresu stalinizmu. Po stłumieniu „Praskiej wiosny” 1968 roku, przez 11 lat nie wydano mu w kraju ani jednego tomiku uznając, że „pobłądził ideowo”. Wiersze Holuba tłumaczono na 38 języków, sam przekładał z polskiego i angielskiego.

Po polsku ukazał się wybór poezji Holuba „Model człowieka” w 1969 roku. Jego utwory znalazły się też w wydanej w 1972 r. „Antologii poezji czeskiej i słowackiej XX wieku”.

Od 1990 roku był wiceprzewodniczącym czeskiego PEN-klubu.

KOLONIE POLONIJNE

Wieści

z Poznania

Wczoraj otrzymaliśmy z Poznania - od kierownika kolonii polonijnej, Stefana Palaczyska - wiadomość o tym, jak przebiega pobyt naszych dzieci w tym mieście.

Wszyscy są zdrowi, zadowoleni, a że deszczowa pogoda nie pozwala na kąpiel w pobliskim basenie, wychowawcy starają się, jak mogą, zapieścić czas przeróżnymi atrakcyjnymi zajęciami.

Kolonijni byli już nad jeziorem Malta, w Palmiarni, ZOO, obejrzeli panoramę Poznania z wysokości siedemnastu pięt i słynne koziółki z poznackiego ratusza na Starym Mieście. Jutro ruszają na wycieczkę szlakiem Adama Mickiewicza. Zawitają m.in. na zamek w Kórniku, by obejrzeć wystawę starodruków związanych z twórczością Mickiewicza i Słowackiego.

W dalszych planach przewidziana jest wycieczka Szlakiem Piastowskim, zwiedzenie poznackiego Ogrodu Botanicznego i oczywiście, jeśli pogoda pozwoli, codzienne korzystanie z basenu i kortów tenisowych. (JAC)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■

Nikt nie odpowie...

Astrofizyk i biochemik hiszpański Juan Oro zakwestionował pogląd niektórych uczonych, że na innych planetach układu słonecznego mogą żyć istoty myśliczne, podobne do ludzi.

Podczas wykładu na uniwersytecie w San Sebastian prof. Oro uznał za bezcelowe wysłanie tak jak niedawno na Marsa przekazał adresowanych do innych cywilizacji, gdyż „nikt nigdy na nie nie odpowie”.

Prof. Oro nie wyklucza natomiast możliwości istnienia wielu cywilizacji bardziej zaawansowanych od naszej w innych konstelacjach gwiazdnych. Jego zdaniem byłoby to możliwe na takiej planecie, w której atmosferze występowałyby tlen, ozon i para wodna.

Wyjaśnienie wielu tajemnic kosmosu, w tym ewentualnego istnienia obcych cywilizacji, mogłoby ułatwić umieszczenie na orbicie wokół Jowisza podwojonego lub poczwóronego teleskopu. Taki za-

miar amerykańskiej agencji aeronautyki i przestrzeni kosmicznej NASA hiszpański uczyony uznał za bardzo obiecujący.

Szansa w rapamycynie

Uczestnicy trwającego w Montrealu XVII kongresu Światowego Towarzystwa Transplantologii z uznaniem przyjęli wyniki badań nad nowym lekiem o nazwie rapamycyna, zapobiegającym odrzutom przeszczepianych narządów.

Rapamycyna, znana też jako cirolimus, może rewolucjonizować też dziedzinę chirurgii - stwierdził dr Jean Daloz, chirurg ze szpitala w Montrealu, współprzewodniczący kongresu.

Próby kliniczne nowego leku przyniosły bardzo dobre efekty. W USA rapamycyna oczekuje już na zatwierdzenie do użytku przez Urząd Leków i Żywności (FDA).

Przedstawiciele przemysłu farmaceutycznego przyznają, że bardzo trudno opracować środek, mogący skutecznie zapobiegać odrzuceniu przeszczepu ja-

kiegokolwiek narządu. Wskazują też na bardzo wysokie, rosnące koszty prac nad takimi lekami, apelując o większą pomoc finansową rządów dla tych badań.

Wybuchowy Moulinex

900 milionów lirów (ok. 515 tys. dolarów) odszkodowania uzyskała od francuskiego producenta sprzętu gospodarstwa domowego Moulinex młoda Włoszka z Turynu, oszopeczona w wyniku rozerwania się robota kuchennego tej firmy.

Do wypadku doszło przed dwoma laty. Młoda Włoszka przygotowywała sok z marchewki. Robot wybuchł kobiecie prosto w twarz. Po głębokich ranach pozostały Włoszczce, mimo wielu operacji plastycznych, widoczne blizny.

Nie doszło do procesu. Jeszcze przed jego rozpoczęciem adwokat Moulinex przystąpił na warunki skarzycielki firmy kobiety. Zgodził się na zapłatę 600 mln lirów odszkodowania oraz 300 mln tytułem zwrotu kosztów leczenia. Na marginesie sprawy (która poderwała we Wło-

szech zaufanie klientów do produktów Moulinex) prasa włoska podjęła, że w latach 1986-1997 doliczono się w Europie 340 przypadków wybuchu robotów kuchennych Moulinex.

Za pieniądze wszystko

Prawo jazdy dla niedowidzących? W Argentynie okazało się to możliwe, wystarczyło wsunąć odpowiednią kwotę do odpowiedniej dłoni.

Niewidomy Julio Perez kreślił pismo z niedowierzaniem. Wniosek o wydanie dokumentu, uprawniającego do prowadzenia pojazdów, złożył w ramach współpracy ze stacją telewizyjną „Canal 13”, specjalizującą się od lat w dokonywaniu korupcji. „Zażyczył” w wniosku - 180 pesos (180 USD) - opłat, że dokument wydano, nie zwracając sobie głowy takimi „drobiazgami” jak badanie wzroku.

W Buenos Aires wypadki drogowy są główną przyczyną śmiertelności w grupie wiekowej 20-30 lat.

NA OBOZIE SZCZEPU DOLNOLUTYŃSKIEGO NIE BYŁO CZASU NA NUDE

Szczep Dolnolutyński Harcerstwa Polskiego w RC postanowił zorganizować w tym roku obóz w Starej Wsi koło Rymarzewa.

Okolica bogata tu jest w piękne lasy i rozległe łąki, nie brak potoków z czystą jak kryształ wodą. Góry niewysokie. Teren jest raczej mało zaludniony, turystów trafia się niewielu, warunki więc jak wymarzone dla tych wszystkich, którzy chcą spędzić czas na poznawaniu nie naruszonej jeszcze ręką człowieka przyrody.

Harcerskie wakacje

Głównym organizatorem obozu, który odbywał się w pensjonacie „Relacja”, była harcmistrz Alicja Berki (dyktorka dolnolutyńskiej polskiej podszewki), która pełniła również funkcję komendanta obozu. Do Starej Wsi przyjechało 53 dzieci wraz z 7 pełnoletnimi instruktorami. Dzieciom z Lutni Dolnej, Orłowej-Lutni i Bogumina towarzyszyło 11 dziewcząt i chłopców z I Szkoły Podstawowej w Grodkowie i w woj. opolskim, zaprzyjaźnionej z dolnolutyńską podstawówką. Dzieci z Grodkowa opiekowała się nauczycielka Mirosława Łońska.

Harcerze spędzili w Starej Wsi czas od 1 do 12 lipca. Warto dodać jednak, że kadra Szczepu Dolnolutyńskiego przygotowywała się do obozu już od maja. Szczegółowy program opracowano w dwu wariantach - na dni pogodne i deszczowe. Niestety, w tym roku harcerze częściej musieli korzystać z propozycji wariantu „deszczowego”. Kiedy jednak odwiedziliśmy obóz, nie widzieliśmy ani jednej smutnej buzi. Pomimo złej pogody panowała tu wesoła i pogodna atmosfera, fascynował odbywający się zewsząd śpiew. Bawili się tuż przy nami dzieci w różnym wieku!

Były na obozie zuchy, które prze-

chodziły właśnie z drużyny zachowującej do drużyny młodszoharcerskiej. Odbyły w czasie obozu dziesięć zbiórek prowadzonych przez starszych harcerzy i instruktorów, na których zapoznawali się z historią HPC, symboliką, strukturą, technikami harcerskimi itp. Poza tym miały zuchy zajęcia sportowe, brały udział w grach i zabawach harcerskich. Odbył się również chrzest „biskopów” (zuchów w okresie próbnym, przygotowujących się do członkostwa w drużynie harcerskiej).

robili wycieczki, wędrowali tropem zwierząt, poznawali rośliny. Nie było - jak mówili - czasu na nudę. Długo wspominać będą harcerze Festiwal Piosenki Obozowej, który prowadził drużyna-wędrownik Krystyna Berki i drużyna-odkrywca Renia Guziur. Pierwsze miejsce w kategorii zuchów wywalczyła Dorota Ciompa, w kategorii harcerskiej zwyciężyła Teresa Ondrusz. Wspaniałą zabawą okazały się Słuby Obozowe. W tym dniu od rana



Drużyna młodszoharcerska próbowała zdobywać stopnie i sprawności harcerskie. Oprócz dwu zastępów młodszoharcerskich był na obozie jeden zastęp starszoharcerski. Starsi harcerze również zdobywali sprawności harcerskie,

chłopcy wystroili się w krawaty i muszki, oświadczyli się swoim „wybranym”, zbierali dla nich kwiaty, robili obrączki... Zaloty uwińczył „ślub” i biesiada weselna (czyli normalny obiad). Potem nowożeńcy wzięli udział w znanym z telewizji konkursie „Czar par”.

Zuchy w ramach zdobywania sprawności aktora przygotowały przedstawienie teatralne. Nazywało się ono „Wszystko jest możliwe”, autorami spektaklu były drużyny Renata i Helena Ługoch. Odbyło się też na obozie przyrze-

czenie harcerskie - trzy „biskopki” stały się członkami drużyny harcerskiej. Wspomnieć wypada też o „zielonym dniu”, kiedy to obozem rządził harcerze, a nie kadra...

W dniu naszych dziennikarskich odwiedzin („Głos Ludu”, „Zwrot”, redakcja polska Radia Ostrawskiego) zastaliśmy harcerzy wędrujących przez krajną baśń. „Wędrowka” z powodu deszczu musiała się odbywać pod dachem. Starsi harcerze przebrali się w bajkowe postaci. Zadaniem zuchów było ich rozpoznanie i określenie, z jakich bajek pochodzą.

Mieliśmy przyjemność uczestniczenia w „kominku harcerskim”. Głównym punktem programu była uroczysta obietnica zuchowa - przyjęcie nowych zuchów do gromady harcerskiej. Były pieśni harcerskie, zaś na zakończenie, w kręgu harcerskim, przekazanie iskierki czułości i mądrości.

Nie chciało nam się wcale opuszczać harcerzy. Nie chciało się też harcerzom wracać do domu - „Zostaliśmy jeszcze chociaż tydzień” - prosiły dzieci komendantkę obozu.

Deszcz ustał. Dzieci radośnie wyszły na boisko i do pobliskiego lasu. Zanim odjeżdżaliśmy, harcerze zdążyli zebrać dla nas na drogę smaczne czarne jagody... Długo jeszcze rozbrzmiewał nam w uszach śpiew kolejnej harcerskiej piosenki...

FRANCISZEK BALON
Fot. autor



PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■

Gdzie Praga nie może, tam Brno poszło... Lub coś tu myślę z przysłów cieszyńskich? Tak czy owak Praga po wyborach ostrożnie, przedkłada partyjne trawniki w swe owocuące strony, Brno zaś chwytając żelazo za gorącą. Wie pewnie, że lekkim potakiwaniem opawskim, o co dziś idzie. Tam gdzie gwiazdom i gwiazdomom miejsce i pora, tam inaczej czas cieknie: muszą biednie(i) odpowiednio ustawiać się do narodowego kołacza. Teoria obwarzanka - o wartościach na obrzeżach, nie w środku - je nie studi. Wiadomo: stolica! Nij każdy się zachwyci. Nie każdy? Warto by jednak mieć dwie albo i trzy do wyboru... I patrzeć co pierwsza wyrabia...

Najpierw pocztą przyniosła mi świeży 28. tom „EDICE POESIE HOST”, kolejny zbiorek Bogdana Trojaka pod polskim tytułem: „Pan Twardowski” (twarda nadkładka, ss. 72). Następnie dr Danka Branna, z lekkim wytrudem koleżeńskim, iż tyle czasu śleczę w wspólnych skłótych Beskidach, mówiła mi pod rynną autobusowego dworca jabłonkowskiego o równie

świeżym, szóstym zeszycie brneńskiego miesięcznika literackiego HOST z obszernym - za sprawą Renaty Putzlicher-Buchtowej - blokiem polskim oraz „Literacką mapą Polska 1997” wydaną przez wrocławską „Dykę”.

Skąd te rytmy piosenki? Lat moich nie uszanuj! - gderam nieskończennie wdzięczny: stać ich na to. Czas prze-

nie dobrze można by tę rzecz nazwał esejem w 200. rocznicę urodzin Wieszcza (D. T. Lebiody, A. Stasiuka, A. Sosnowskiego, M. B. Kielar, R. Putzlicher-Buchtowej). Blok zamyka, opracowana również przez Renatę Putzlicher-Buchtową, kronika „Lata 1968-1998 w literaturze polskiej albo Tuziemcy i emigranci, przeobrażenia i nowe generacje”. Wśród głosów znajdziemy jeszcze informację o Daliborze Maňosie Kaňosie o 15-lecie „Zeszytów Literackich”.

Nie wszystkim u nas w smak takie wychodzenie na zewnątrz. Wszyscy jednak mamy tę szansę! W zasadzie idzie tu o drobną kwestię, o to, czy granica nadal obowiązuje. Jedno już na pewno wiadomo, że owa granica zdaje się odmiennie narzucać jej upodobania. I w słowie, i w słoneczne południe zwraca ku sobie górskie doliny z przełęczami, od Małego Ostrego po Czanorę, Cieślara, Baginiec z Bytrem, Ochodztą i Gironą. Odnajdują się tutaj pod wspólną Gwiazdą Wigilijną pobratymcy rozdzielani tyle lat przez okazy. Wszyscy od Brna po Bielsko-Białą, gdzie cechu poetyckiego pilnuje starszy przyjaciel B. Trojaka po piórze, Stanisław Gola.

Krajobrazy pamięci szleszczące od napomknięcia... Czyż to nie szczyt: zastać siebie via inne kraje, zestawieć je wszystkie w jedno poetyckie wyrażenie? Nie sprzeciwiać się, a dziwować. „Pan Twardowski” odmielił mi dziesiątą niedzielę w górach, tak że mówiłem sobie, iż warto o świat się zatroskać. „Poetza graniczna, poetza rozmowa” - mówiąc o B. Trojaku trafnie nazwał Mirosław Balaślik fenomen obecnego Zaozla twórczego. Z Twardowskim i Borutą. Ów język poetycki, polski bądź czeski, z pogłosami kulturowymi

w obydwu kierunkach. Niekiedy wprost z zwierciadlanymi książkami, jak u Renaty Putzlicher, w przypadku B. Trojaka sprawa wszak okazuje się inna, taka gdzieś spoza programów i przekładów, a sama w sobie. Jak tygiel do przetapiania szlachetnych metali lub do skraplania metafor. Czytam u Włodka Paźniewskiego, iż na skrzyżowaniach kultur sprawnie pracuje wyobraźnia. Stąd właśnie wielowarstwowość Zaozla. I osobne w tonie, a przecież pokrewnie zdarzenie graficzne Bronisława Liberdy z ilustracji. W sytuacji, kiedy w guckiej kolni jawia się warsztat Wita Stwosza i gdzie kolejne skrzydła Dedalowe kłęka potomkowie niemieckiego Ikara, co to dla pewnej cieszyńskiej wieńclaczki wypadł z zawodów o puchar Gordon Benneta. Podobnie jak ów rozżarzony druk lwowski „I” wśród generacji „skazanych” na współzycie bądź wyfruniecie z gniazd, które łączy z sobą Natalia-Bella, ta spośród planetoid XX wieku, więc z terenów nowych świętych pańskich: Chagalla, Schulza...

WLADYSŁAW SIKORA

Przypadki brneńskie

kronika rodzinna



Z głębokim smutkiem zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 10 lipca 1998 zmarła po ciężkiej chorobie w wieku 59 lat nasza Kochana

śp. Inż. GERTRUDA
CMILOWA

z Karwiny-Raju. Pogrzeb Drogiem Zmarłej odbędzie się w piątek 17. 7. 1998 o godz. 14.00 w sali obchodów pogrzebowych na nowym cmentarzu w Karwinie-Raju. Zasmucony mąż Władysław z rodziną.

O-70

kino

ORLOWA - Wszechświat: Titanic (16, 17, godz. 19.00). **Kino letnie: Do naga!** (16, 17, godz. 20.45). **KARWINA - Reflex: Spaw** (16, 17, godz. 17.00). **Aniol śmierci** (16, 17, godz. 20.00). **Centrum: Niebezpieczne gry** (16, 17, godz. 20.00). **Lady i Tramp** (16, 17, godz. 17.45). **Kino letnie: Wesele** (16, 17, godz. 21.30). **HA-WIERZÓW - Centrum: Mankocie, babciu czaruj!** (16, 17, godz. 15.30). **Siedem lat w Tybecie** (16, 17, godz. 17.45). **Czerwony labirynt** (16, 17, godz. 20.15). **Kino letnie: Mortal combat** (17, godz. 21.30). **CZ. CIESZYN - Central: Anastazja** (17, godz. 17.30). **Amistad** (17, godz. 19.45).

programy MOK

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ Sala wystaw w zamku w Karwinie-Frysztacie: Do 30. 9. wystawa „Novum Lumen Chemicum - alchemia, magia i tajne towarzystwa na Morawach Północnych i Śląsku”; wt-pt: 9-17, so: 9-13.

▲ Sala wystaw w Cz. Cieszynie: stała wystawa „Życie ludu w Cieszyńskim”. Do września trwa wystawa pt. „Broń Dzikiego Zachodu”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Techniczne w Pietwałdzie: stałe wystawy: „Tramwaje w Ostrawskim i Karwińskim”, „Wiatrak”, „Pranie i prasowanie bielizny”. Wt-pt: 9-17, so: 9-13; nie: 13-17.

▲ Sala wystaw Musulana w Hawierzowie-Mieście: do 27. 9. wystawa: „Buty, butki, buciki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ Muzeum Tragedii Żywotności: stała wystawa „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945” oraz „Polacy na Zaolziu”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ I MIASTA TRZYNIEC: wystawa pt. „Stroje ludowe Śląska Cieszyńskiego”.

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Udany pobyt »Gorola« na ziemi toruńskiej

Chóry żyją i działają dzięki słuchaczom. Z każdym rokiem kurczy się jednak liczba zainteresowanych śpiewem chóralnym, ale także - innymi dziedzinami twórczości kulturalnej. Trudno o sponsora, a Miejscowe Koła PZKO nie stać na zapraszanie do siebie zespołów z uwagi na wysoki koszt organizowania imprez. Od Zarządu Głównego PZKO czy Rady Polaków trudno oczekiwać finansowego wsparcia. Każdy zespół musi polegać tylko na zdolnościach organizacyjnych własnych zarządców. Uważam za niesprawiedliwe, jeżeli ludzie do swej pracy społeczno-kulturalnej dokładają z własnego portfela i to często niemałe sumy.

Występy naszych chórów w potencjalnie miejscowościach będącymi. Ale i do tego święta trzeba się przygotować. Powiedzenie, że „reklama dźwignią handlu” odnosi się i do koncertów. Propagacja jednak często zawodzi. Stąd zespoły niejednokrotnie występują przed nieliczną publicznością. A szkoda - pełna widownia to przecież inspiracja dla każdego chórzysty...

Wiele naszych zespołów szuka kon-

co, gdzie, kiedy

▲ do końca sierpnia wystawa pt. „O piwie”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13.

PAŃSTWOWE ARCHIWUM POWIATOWE W KARWINIE: do 25. 10. wystawa pt. „Frysztat w dokumentach archiwalnych”. Otwarte: po i śr: 8-17, wt i czw: 8-15, pt: 8-14.30.

CZ. CIESZYN, Galeria „Strych”, ul. Strzelnicza 1: do 24. 7. wystawa prac Jędrka Surówka i Marka Prażaka. Otwarte: dni robocze 8-16.

HAWIERZÓW-MIASTO

Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 16. 7. o godz. 16.00 do świetlicy przy ul. Matulka 2.

PITS „BESKID ŚLĄSKI” i KP zapraszają na festyn na Filipce dnia 19. 7. br. Ojdzaj pociągu z Cz. Cieszyna do Gródki o godz. 12.29.

UWAGA, CZŁONKOWIE ZESPÓŁU „PRZYJAŹN” W KARWINIE - W czwartek 16. 7. o godz. 17.30 odbędzie się nadzwyczajna próba chóru. Pogrzeb chórzysty śp. Gertrudy Cmielowej 17. 7. o godz. 14.00 na nowym cmentarzu w Karwinie-Raju.

KARWINA-STARÉ MIASTO - MK PZKO zaprasza na Bieg Przyjaźni, który odbędzie się w sobotę 18. 7. Start biegu głównego o godz. 17.00 przed Domu PZKO, od godz. 15.20 biegi dla młodzieży, juniorów, biegaczy kondycyjnych i ochotników.

JABŁONKÓW - Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie członkowskie w niedzielę 19. 7. o godz. 17.00 do Domu PZKO. Program: Omówienie przygotowań do 51. Górolskiego Święta i przydział funkcji.

ŚPIEWNIK „ŚPIEWAMY WSZYSTYCH” - 340 najpopularniejszych piosenek ludowych, naszych babć i dziadków, żołnierskich, harcerskich, okolicznościowych, patriotycznych, towarzyskich, biesiadnych - zamawiać można (cena 100 Kč) na karcie

Naszemu Koledze,

WŁADYSŁAWOWI CMILOWI

wyrazu serdecznego współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składają członkowie Stowarzyszenia Artystów Plastyków przy ZG PZKO.

B-130

W głębokim żalu pogrzebamy zawiadamiamy, że dnia 13. 7. 1998 zmarł nagłe

śp. **KAROL ZIELONKA**

wieloletni działacz społeczny, kombatan wojenny, rodak ze Stonawy. Pogrzeb Drogiem Zmarłego odbędzie się 20. 7. 1998 o godz. 14.00 w kościele św. Marii Magdaleny w Cieszynie. W smutku pogrzebana rodzina. AD-130

korespondencyjnej pod adresem autora: Józef Wierzoła, ul. Oswożeni 1769, 735 06 Karwin-Nové Město.

UWAGA! PUCHAR LAT rozegrany zostanie w sobotę 18. 7. od godz. 8.00 na boisku trawiastym przy szkole w Trzyciu-Podlesiu (1 km za szpitalem na Podlesiu). Wpisowe do zawodów wynosi 20,- koron od osoby.

BOGUMIN - Uwaga członkowie MK PZKO w Nowym Boguminie i najbliższej okolicy! Miejscowe Koło urzędują 5 września jednodniową wyścigówką autokarową do skansenu w Rożnowie. Zgłoszenia wraz z opłatą 50 Kč (dzieci członków PZKO do lat 15 mogąjechać nieodpłatnie) przyjmują Wanda Lach (w godzinach popołudniowych w Domu PZKO) i Olga Szmaja (tel. 601 2493, ul. Stefánika 1146, Bogumin).

sprzedaż

SPRZEDAM obracarkę siana (cena 11 900 Kč), wyrywacz ziemniaków (8900 Kč) i 2-bębnową kosiarkę szer. 180 cm (27 000 Kč). Kontakt telefoniczny: 0659/348 215 lub 0602 514 919. B-129a

motoryzacja

HYUNDAI Pony 1500 ccm (rok prod. 1992) zamienię z dopłatą na diesla po roku 1993 lub sprzedam i kupię. Solidność na solidność. Kontakt telefoniczny: 0659/348 215 lub 0602 514 919. B-129b

TV LOCAL Stonawa

Kanal 29, TV Prima

17.- 23. 7. 1998, godz. 7-8 i 17-18

Program w języku polskim:

- ☐ Kto uratuje pomnik w Karwinie-Ląkach
- ☐ Co proponuje Scena Polska Teatru Cieszyńskiego na następny sezon?
- ☐ Losowanie konkursu z biurem podróży „Sleostur”.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 16 LIPCA

TC 1:

- 5.00 Reportaże TV Ostrawa
- 5.35 Co znaczy „w domu”
- 5.55 W weekendowej TC
- 6.00 Studio 6
- 8.30 „21”
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 Europa i my
- 9.20 W weekendowej TC
- 9.25 Hip, hop, hop (teletuniej)
- 9.55 Z wizytą w ZOO
- 10.00 „Późnie popołudnie Vondračka” (kom. czeska)
- 10.50 Videostop (teletuniej)
- 11.35 „Życie z Rogerem” (s.)
- 11.55 Ukryta kamera
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 „Trzynastka zegarów” (bajka)
- 13.10 Wirytywa
- 13.35 „Świat cudów” (s. dok.)
- 14.00 Lapidarium
- 14.15 Klub Przyjaciół Orkiestry Dętych
- 15.00 „Ambulans” (s.)
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 Niechaj świat zawojuje mali
- 16.15 „Mój przyjaciel delfin” (s.)
- 16.40 „Star Trek: Statek kosmiczny Voyager II” (s.)
- 17.30 AZ-quiz
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Report
- 18.15 Wiecezorem na ekranie
- 18.20 Polica RC
- 18.25 W weekendowej TC
- 18.30 „Krok za krokiem V” (s.)
- 18.55 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wyciecznica
- 19.15 Wydarzenia, pogoda
- 19.50 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 „Wolanie rodu” (film czeski)
- 21.10 Sakiwka Hippokratosa
- 22.15 Ten nasz charakter czeski
- 22.35 Wiadomości
- 22.50 „Tour de France” (reportaż)
- 23.00 Salon czeski
- 23.30 „Prince Street” (s.)
- 0.15 Wiadomości
- 0.20 „Pornografia czeska” (dok.)
- 0.50 „W ogniu” (s.)
- 1.35 „60”
- 2.35 „Star Trek: Statek kosmiczny Voyager II” (s.)
- 3.25 Trzymaj się
- 3.45 Z podium i zza kulis TN
- 4.00 Uniwersytet TV.

TC 2:

- 7.05 Wiadomości TVS
- 7.30 Panorama
- 8.00 Euronews
- 8.45 Report
- 9.30 Studio 6
- 12.00 Euronews
- 13.00 Powiżania
- 13.35 „Moja mała żona” (film litewski)
- 14.50 O zdrowiu
- 15.05 Europa dziś
- 15.35 Uniwersytet TV
- 16.20 Ukryte w depozycie
- 16.30 Teleskop
- 16.40 Trzymaj się
- 17.00 Rewia lotnicza
- 17.20 Sieve Carella w czeskim rewirze
- 17.45 „Morderca kłamstw” (film USA)
- 19.15 TC w przyszłym tygodniu
- 19.20 Aerobik z Barą
- 19.25 Kim jest... (Ivan Hlas)
- 19.55 Wiecezorem na ekranie
- 20.00 „Plan Marshała” (dok.)
- 21.00 „21”
- 21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
- 21.45 „Gospodar domu” (film USA)
- 23.30 „Wrażliwy policjant” (film ukraiński)
- 1.25 Salon marmarskośląski
- 1.55 Salon czeski
- 2.25 „21”.

NOVA:

- 5.30 Informacje dla konsumenta, 6.00 Śniadanie z Nową, 8.30 „Moi synowie” (film USA), 10.05 „Strasznik morza I” (s.), 11.35 Zaryzykuj!, 12.00 Karuzela, 12.45 „Dynastia” (s.), 13.35 „W świetle księżycy” (s.), 14.25 „Tak plynie czas” (s.), 15.25 „Bulwar Pacific Drive” (s.), 15.35 „Szkoła złamanych serc” (s.), 16.50 „Ostatni rewolwerowiec” (western USA), 17.15 Właśnie teraz, 18.20 Zaryzykuj! (teletuniej), 18.50 Karuzela (teletuniej), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Gumowiny, 19.30 DTV, prognoza pogody, 19.50 Wiadomości sportowe, 20.00 „Złoto w Balck Hills” (film niemiecki), 22.00 „Państwo Smithów” (s.), 22.50 Właśnie dziś, 22.53 Pogodynka, 22.55 Tabu, 23.35 „Historie z zawiadów” (s.), 24.00 „Poltergeist III” (horror USA), 1.35 „Dzienniki czerwonych pantofelek” (s.), 2.25 Informacje dla konsumenta.

PRIMA:

- 8.10 „Sally, mała czarodziejka” (s.), 8.35 „Małe kucyki i ich przyjaciele” (s. anim.), 9.10 „Hogo foga Homolka” (kom. czeska), 11.00 Program dla pań, 11.35 „Zafinancje gry” (s.), 12.25 Program dla pań, 12.55 „Kapela Catwalk” (s.), 13.45 Program dla pań, 14.10 „Rodzina w ZOO” (s.), 14.40 „Alicja w krainie czarów” (s. anim.), 15.10 „Przygody Czarnego Księcia” (s.), 15.40 „Biały Kieł” (s.), 16.10 S.O.S., 17.00 Program dla pań, 18.00 „Dallas” (s.), 18.50 Wiadomości regionalne, 19.00 DTV, 19.30 „Historia pewnej miłości” (s.), 20.00 Caruso show, 21.00 „Poziom adrenaliny” (s.), 21.50 Wiadomości, 21.55 „Po-

licja z Nowego Orleanu” (s.), 22.45 „Dr Brantwell” (s.), 23.40 „Gettysburg” (s.).

PIĄTEK 17 LIPCA

TC 1:

- 5.00 Powiżania
- 5.35 Czarne owce (publicyst.)
- 5.50 W weekendowej TC
- 6.00 Studio 6
- 8.30 „21”
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 Labirynt
- 9.25 Wiadomości ze świata
- 9.35 AZ-quiz
- 10.00 „Postaw wodzie wal ochronny” (dok.)
- 10.25 Kto może, pomoże! (pomoc powodzi-
nom)
- 11.35 Magazyn policjant
- 11.55 Diabetes
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 „Terytorium białych królów” (s.)
- 12.55 Wirytywa
- 13.20 Arena
- 14.05 Czarne owce (publicyst.)
- 14.20 Klub Seniora
- 14.50 Aerobik z Barą
- 14.55 Country przeboje
- 15.35 „Życie z Rogerem” (s.)
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 TV Klub Niezłaznych
- 16.35 „Dr Quinn V” (s.)
- 17.20 Kinobox '98
- 17.45 Polica RC
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Report
- 18.15 „Wspólna rodzina” (s. dok.)
- 18.40 Nad listami teledziwów
- 18.55 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wyciecznica
- 19.15 Wydarzenia, pogoda
- 19.50 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (z domowej wi-
deoteki)
- 20.25 „Dr Quinn VI” (s.)
- 21.15 „Morderca z zaświatów” (film słowacki)
- 22.50 Wiadomości
- 23.05 „Tour de France” (reportaż)
- 23.15 „Miara pomyłek” (film bryt., 1/2)
- 0.50 Wiadomości
- 0.55 To tylko roc'n'roll
- 1.35 „Powrót do Eden II” (s.)
- 2.25 „Queen” (film USA, 2/3)
- 3.55 „Romantyczny fortepian Jęfego Malaksa
- 4.02 Kinobox '98.

TC 2:

- 7.05 Wiadomości TVS
- 7.30 Panorama
- 8.00 Euronews
- 8.45 Report
- 9.30 Studio 6
- 12.00 Reportaże TV Ostrawa
- 12.35 Auto-moto sport
- 13.30 „Mój przyjaciel delfin” (s.)
- 13.55 „Duma Yankeezów” (film USA)
- 15.55 „Operacja Okawango” (s.)
- 16.50 „Uśmiech” (film USA)
- 18.40 Nowe książki
- 18.50 Kim jest... (Ludwig Blum)
- 19.15 Videofashion
- 19.40 BonBon
- 20.00 Koncert z okazji 25. rocznicy grup „Tax-
meni” i „Schovany”
- 20.50 „Birdland” (bajka anim.)
- 21.00 „21”
- 21.30 Tygodnik kulturalny
- 21.45 Za drzwiami jest A. G.
- 22.15 Precedens Live (pr. muz.)
- 23.00 Europejska noc jazzowa 1998
- 0.30 „Czarne pieknie” (film litewski)
- 1.30 „21”
- 2.00 Wiadomości TVS.

NOVA:

- 5.30 Informacje dla konsumenta, 6.00 Śniadanie z Nową, 8.30 „Supergliniarz z Miami” (kom. włoska), 10.10 „B. J. i Bear I” (s.), 11.45 „Zaryzykuj” (teletuniej), 12.10 Karuzela (teletuniej), 13.00 „Dynastia” (s.), 13.35 „W świetle księżycy” (s.), 14.25 „Tak plynie czas” (s.), 15.25 „Bulwar Pacific Drive” (s.), 15.35 „Szkoła złamanych serc” (s.), 16.50 „Ostatni rewolwerowiec” (western USA), 17.15 Właśnie teraz, 18.20 Zaryzykuj! (teletuniej), 18.50 Karuzela (teletuniej), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Gumowiny, 19.30 DTV, prognoza pogody, 19.50 Wiadomości sportowe, 20.00 „Złoto w Balck Hills” (film niemiecki), 22.00 „Państwo Smithów” (s.), 22.50 Właśnie dziś, 22.53 Pogodynka, 22.55 Tabu, 23.35 „Historie z zawiadów” (s.), 24.00 „Poltergeist III” (horror USA), 1.35 „Dzienniki czerwonych pantofelek” (s.), 2.25 Informacje dla konsumenta.

PRIMA:

- 8.10 „Sally, mała czarodziejka” (s.), 8.35 „Tico i przyjaciele” (s. anim.), 1.39, 9.00 Caruso show, 9.55 Nikt nie jest doskonały, 11.00 Program dla pań, 11.35 „Zafinancje gry” (s.), 12.25 Program dla pań, 12.55 „Kapela Catwalk” (s.), 13.45 Program dla pań, 14.10 „Rodzina w ZOO” (s.), 14.40 „Alicja w krainie czarów” (s. anim.), 15.10 „Przygody Czarnego Księcia” (s.), 15.40 „Biały Kieł” (s.), 16.10 S.O.S., 17.00 Program dla pań, 18.00 „Dallas” (s.), 18.50 Wiadomości regionalne, 19.00 DTV, 19.30 „Historia pewnej miłości” (s.), 20.00 „Wspólny dom” (s. 1A), 21.00 „Joe Dancer: Wielki bazar” (film USA), 23.20 Wiadomości, 23.25 „Navarro” (s.).

GŁOS LUDU

Wydawca: Głos Ludu

Redaktor naczelny: Władysław Biko

Redaktor naczelny: Władysław Biko

Redaktor naczelny: Władysław Biko

Redaktor naczelny: Władysław Biko

Redaktor naczelny: Władysław Biko

Redaktor naczelny: Władysław Biko

● Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ● W wydawnictwie „Odra”, ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyn, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Zarządu RC ● Redaguje kolegium ● Redaktor naczelny: Władysław Biko; zastępcą red. naczelnego: Henryk Bittner, Bogusław Kryzaniak ● Adres redakcji: 709 29 Ostrawa, P.O. Box 29, Novinářská 3, telefon: 6607/111, sekretariat 6607/252, dział łączności z czytelnikami 6607/249, dział sportowy 6607/258, redakcyjny 6607/256; faks: 6607/252 ● Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.00 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 6607/252 czynna jest sekretaria automatyczna), w poniedziałki, środy i piątki w godz. od 8.00 do 12.00, wtorki i czwartki od 12.00 do 16.30 w biurze „Contact” przy ul. Hlavní 3 w Cz. Cieszynie, w Oddziale Administracji Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stribelnicza 18, Cz. Cieszyn ● Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ● Kolportuje SMTS, a.s., Ostrawa ● Skład kompozytorski „Odra” Ostrawa ● Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ● Reklamodawcy i zgłoszenia reklamacji nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótków, adnotacji, przedradygowania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 16 LIPCA

PROGRAM 1:

7.00 Kawa czy herbata
8.00 „Spółka rodzinna” (s.)
8.30 Wiadomości, prognoza pogody
8.45 Lato z misiem i Margolcia
9.10 „Niewidzialni” (s.)
9.35 Zabie lato
10.00 „Cagney i Lacey” (s.)
10.50 Sio lat (mag.)
11.00 „Morskie niebezpieczeństwa” (s. dok.)
11.25 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Z Polski rodem
12.40 „Klan” (telenowela)
13.05 „Klan” (telenowela)
13.30 „Szczęśliwi Antoni” (film polski)
14.55 DOM
15.20 Przewodnik Włoczykija
15.40 „Artur” (s. anim.)
16.15 „Moda na sukces” (s.)
16.40 Dziurisz rzadowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? (quiz)
17.55 Credo (mag. katol.)
18.30 MOC (mag. motoryzacyjny)
18.50 Flesz: Wiadomości, prognoza pogody
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody
20.10 „Nash Bridges” (s.)
21.00 Opolskie piosenki
21.10 Jaka Polska
21.15 W centrum uwagi
21.35 „Anatomia katechizmów” (s. dok.)
22.25 W interesie publicznym
23.00 Wiadomości, sport
23.10 Koncert dla talentu
23.55 „Świadek - raz jeszcze” (film węg.)
1.55 Savoir-Vivre.

PROGRAM 2:

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 „Pielegniarki” (s.)
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „W labiryncie” (telenowela)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
15.10 „Przystanek Alaska” (s.)
16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem (teleturniej)
17.00 Klub pana Rysia
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.00 Polaków portret własny
19.30 „Zegaj rockefeller” (s.)
20.00 Linia specjalna
20.55 „S.O.S.” (s.)
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „M.A.S.H.” (s.)
23.10 „Ziemia obiecana” (s. dok.)
24.00 Aleksander Giecinanow - Liturgia św. Złotoustego.

TELE 3:

7.45 Promocje Teletrojki, 8.00 Dziś w Teletrojce, 8.30 „Maria z przedmieścia” (s.), 9.20 Wartywnik, 9.30 „Człowiek z gór” (s. anim.), 9.50 „Było sobie życie” (s. anim.), 10.15 „Geo Smyk, czyli przygody przyrody” (s. dok.), 10.50 „Czas ogrodów” (s. dok.), 11.20 „Narzęczony z przedmieścia” (film francuski), 12.50 Wartywnik, 13.10 „Maria Celeste” (telenowela), 13.50 „Nasz sklepik” (s.), 14.20 Zgadula, 15.10 „Człowiek z gór” (s. anim.), 15.35 „Było sobie życie” (s. anim.), 16.05 „Geo Smyk, czyli przygody przyrody” (s. dok.), 16.30 Dziś w Teletrojce, 16.45 Informator kulturalny, 17.05 Eskulap (mag.), 17.30 Merhaba Turkiye (teleturniej), 17.50 Portrety miast i firm, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.30 „Maria z przedmieścia” (s.), 19.30 „Czas ogrodów” (s. dok.), 20.00 „Narzęczony z przedmieścia” (film francuski), 22.00 Aktualności, 22.20 „V Międzynarodowa Konferencja Tańca Współczesnego” (reportaż), 22.45 Magazyn Reporterów TV Katowice, 23.15 „Buntownik z przylądka” (s.), 0.10 „Na peryferiach życia” (s. dok.).

POLSAT:

6.00 Poranek z Polsatem, 7.45 Polityczne graffiti, 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Garfield” (s. anim.), 8.30 „Znak Zorro” (s.), 9.00 „Tarzan” (s.), 9.30 „Znak Zorro” (s.), 10.30 „Przyjaciele” (s.), 11.00 „Roseanne” (s.), 11.30 „Moloney” (s.), 12.30 Kalambr (pr. muz.), 13.00 Rykowsko, 13.30 Izba gmin (pr. publicyst.), 14.00 Rece, które leczą (mag.), 14.30 Fundacja Polsat, 15.00 „Maska” (s. anim.), 15.30 Lato z Polsatem, 16.00 Informacja, 16.15 Lato z Polsatem, 16.45 Dziwiciu wspaniałych (pr. rozryw.), 17.15 Rykowsko, 17.45 „Przyjaciele” (s.), 18.15 „Roseanne” (s.), 18.45 Informacja, 19.00 „Znak Zorro” (s.), 19.30 „Tarzan” (s.), 20.00 „Bohater sobotniej nocy” (film USA), 20.50 Losowanie Lotto, 21.50 Losowanie Lotto - szczególny numer, 22.10 „Ostry dyżur” (film USA), 23.05 Wyniki losowania Lotto, 23.10 Informacja i biznes informacja, 23.30 Polityczne graffiti, 23.40 TV biuro śledcze (magazyn), 0.10 4 x 4 (mag.), 0.45 „Królewskie przysmaki” (film francuski), 2.25 Link New Look, 2.55 Przylut mnie, 3.55 Plastic TV.

PIĄTEK 17 LIPCA

PROGRAM 1:

7.00 Kawa czy herbata
8.05 „Wszyscy kochają Raymonda” (s.)
8.30 Wiadomości, prognoza pogody
8.45 Lato z misiem i Margolcia
9.10 „Podróż z Aleksandrem i Emilią” (s. anim.)
9.35 Konin '98 - Międzynarodowy Dzieciocy Festiwal Piosenki i Tańca
9.55 „Sierżant Anderson” (s.)
10.55 Śmiechu warte
11.15 Siatkowska płażowa
11.25 Lato z Magazynem Notowań
11.40 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kwadrans na kawę
12.40 „Klan” (telenowela)
13.05 „Klan” (telenowela)
13.30 „Doktorek się zakochuje” (kom. ang.)
13.50 Konin '98 - Międzynarodowy Dzieciocy Festiwal Piosenki i Tańca
15.45 „Był to dzwonek” (s.)
16.15 „Moda na sukces” (s.)
16.40 Twaraż w rżar z Europą
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? (quiz)
17.50 Tia, a Marcin powiedział...
18.05 Randka w ciemno (quiz)
18.50 Flesz: Wiadomości, prognoza pogody
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody
20.10 „Lowa” (film franc.)
21.50 Opolskie piosenki
22.00 Jaka Polska
22.10 W centrum uwagi
22.30 MdM (pr. rozryw.)
23.05 Wiadomości, sport
23.20 „Ja, Klauzdiusz” (s.)
0.15 „W rękach nieprzyjaciela” (film USA).

PROGRAM 2:

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 „Kocham Lucy” (s.)
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „W labiryncie” (telenowela)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.10 „Przystanek Alaska” (s.)
16.00 Panorama
16.10 Zwiernia wokół nas
16.35 5 x 5 - Wygrajmy razem (teleturniej)
17.05 Szalone liczby
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter (teleturniej)
19.05 „Złotytopole” (telenowela)
19.35 „Zegaj rockefeller” (s.)
20.10 „Zmieniny” (s.)
21.15 FAMA '98 Koncert inauguracyjny - Manifestacja
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 „Z archiwum X” (s.)
23.30 FAMA '98 - Zieleni się sen złoty
0.25 „Z archiwum X” (s.).

TELE 3:

7.30 „Namiętność” (telenowela), 8.00 Dziś w Teletrojce, 8.30 „Maria z przedmieścia” (s.), 9.30 „Tombik i Bibi” (s. anim.), 9.55 Czy wiesz, że...? (pr. popul.-nauk.), 10.20 „Bractwo letniej przygody” (s.), 10.45 „Paulina na wsi” (s. anim.), 10.50 „Historia koszykówki” (s. dok.), 11.20 „Przychodnia w Cardale” (s.), 12.10 „Zabijać aby żyć” (s. dok.), 13.10 „Mars Czerwona planeta” (film dok.), 14.00 „Indaba” (s.), 14.30 Wakacje z Kłosem, 14.55 Piątek na dobry początek, 15.05 Piątek na dobry początek, 15.10 „Tombik i Bibi” (s. anim.), 15.40 „Czy wiesz, że...” (pr. popul.-nauk.), 16.05 „Bractwo letniej przygody” (s.), 16.30 Piątek na dobry początek, 16.40 Obserwatorium, 17.10 Ale kino (mag.), 17.30 Studio pod bukiem (mag.), 17.50 Opolskie portrety miast, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.30 „Maria z przedmieścia” (s.), 19.30 „Historia koszykówki” (s. dok.), 20.00 „Przychodnia w Cardale” (s.), 20.55 „Zabijać aby żyć” (s. dok.), 22.00 Aktualności, 22.10 Piątek na dobry początek, 22.20 „Namiętność” (telenowela), 22.50 „Głos z tamtego świata” (film polski).

POLSAT:

6.00 Poranek z Polsatem, 7.45 Polityczne graffiti, 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Maska” (s. anim.), 8.30 „Znak Zorro” (s.), 9.00 „Tarzan” (s.), 9.30 „Znak Zorro” (s.), 10.30 „Przyjaciele” (s.), 11.00 „Roseanne” (s.), 11.30 „Komisarz Rex” (s.), 12.30 Kalambr, 13.00 Rykowsko, 13.30 Izba gmin (pr. publicyst.), 14.00 Gospodarka (gra-zabawa), 15.00 „Garfield” (s. anim.), 15.30 Lato z Polsatem, 16.00 Informacja, 16.15 Lato z Polsatem, 16.45 Dziwiciu wspaniałych (pr. rozryw.), 17.15 Rykowsko, 17.45 „Przyjaciele” (s.), 18.15 „Roseanne” (s.), 18.45 Informacja, 19.00 „Znak Zorro” (s.), 19.30 „Tarzan” (s.), 20.00 „Komputerowy świat” (s.), 20.50 Losowanie Lotto, 21.00 „Tekwar: Proces” (film USA), 22.40 Ogłoszenie wyników Lotto, 22.45 Informacja, 23.05 Polityczne graffiti, 23.15 Biznes tydzień, 23.30 „Ścigany przez strach” (film USA), 1.10 Przylut mnie, 2.10 DJ's Club, 2.40 Dance TV.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

OBRAZY DZIAŁACZY PIŁKARSKICH ŚLĄSKIEJ „ŻUPY”

Plaga żółtych i czerwonych kartek

Podobnie jak aktywni Czesko-Morawskiego Związku Piłkarskiego, również działacze klubów podlegających tzw. śląskiej żupie piłkarskiej spotkali się, aby dokonać inauguracji nowego rocznika rozgrywek mistrzowskich. Zaním rozłożono kolejność drużyn w poszczególnych klasach, dokonano oceny minionego sezonu.

W śląskiej żupie występuje 196 zespołów - 100 w kategorii seniorów, 44 drużyny juniorów oraz 52 młodzieżowe. Stwierdzono, że nadal panoszą się na piłkarskich boiskach chamsstwo i brak poszanowania dla rywali. Powiedza że liczba kartoników, które pokazali sędziowie zawodnikom. Otóż czerwonymi kartkami ukarali aż 533 piłkarzy, żółtymi zaś upominali grających unfair lub zachowujących się nie po sportowemu osobników blisko 8 tysięcy razy. Na domiar złego, kluby wpłaciły do centrali ponad 100 tys. koron tytułem kar i mandatów, nałożonych na nie za przewinienia graczy i działaczy.

Wyniki losowania drużyn:

MISTRZOSTWA ŚL. ŻUPY - I. Wielkie
Hosztice, 2. Bilowce, 3. Jaki Karwina, 4. Frenszat, 5. Dzielmorowice, 6. Bogumini, 7. Witkowice-Swinów, 8. Zubrzy, 9. Szczepankowice, 10. Krasne Pole, 11. Poruba, 12. Fulnek, 13. Rożnów, 14. Piotrowice, 15. Wigancie, 16. Skrzeczów. W I. kolejce (9 VIII) zmierzą się m. in.: Jaki - Piotrowice, Dzieńmorowice - Fulnek, Bogumini - Poruba.

I A KLASA, gr. A - I. Huczyn, 2. Muglinów, 3. CSAD Hawierzów, 4. Bolacice, 5. Beneszy Dolny, 6. Oldrzychowice, 7. Minierwa Opawa, 8. Dolna Lhota, 9. Orłowa, 10. Gruszów, 11. Sławkow, 12. Pusta Polom, 13. Kobierzyce, 14.

Pietwałd, W I. kolejke (9 VIII) zmierzą się m. in.: Huczyn - Pietwałd, CSAD Hawierzów - Pusta Polom i Oldrzychowice - Orłowa.

I A KLASA, gr. B - I. Frydant, 2. Prusperk, 3. Widcz, 4. Jabłonów, 5. Wędrnia, 6. Ticha, 7. Pietwałd na Morawach, 8. Lichnow, 9. Fryczowice, 10. Polanka, 11. Cz. Cieszyń, 12. Katerzyńce, 13. Dobra-14. Hodslawice. W I. kolejke (9 VIII) spotkają się m. in.: Jabłonów - Cz. Cieszyń, Wędrnia - Polanka.

I B KLASA, gr. C - I. Piosiek, 2. Sedliscze, 3. Stonawa, 4. Niebory, 5. Lutyńa Dolna-Wierzniovice, 6. HD Bogumini, 7. Zuków Góry, 8. Oldrzychowice, 9. Dytyńa Dolna-Hawierzów, 10. Wojkowice, 11. Śmiłowice, 12.

Bogumini-Zabłocie, 13. Lutyńa Dolna - FALCO Dąbrowa.
MISTRZOSTWA ŚL. ŻUPY - II. ŻUPY RZYSZ. Wśród 16 zespołów występuje 16 zespołów regionu - 3. Jaki Karwina i 10. Oldrzychowice.
ROZGRYWKI ŚL. ŻUPY, gr. A - II. NIORZY. W gronie 14 drużyn występuje 14 zespołów regionu: 3. CSAD Hawierzów, 4. Dzieńmorowice, 6. HD Bogumini, 7. Zuków Góry, 13. Słown Hawierzów, 14. Lichnowice, gr. B: 4. Jabłonów, 11. Cz. Cieszyń.

MISTRZOSTWA ŚL. ŻUPY - III. MŁDZICY (dwie kategorie młodszych i starszych chłopców, po 14 drużyn kadelek i 14 zespołów). 3. FC Karwina B, 6. Banik Hawierzów, 7. Trzyniec B.

ROZGRYWKI ŚL. ŻUPY - MŁDZICY, gr. B (12 drużyn): 1. Banik Hawierzów, 4. Jabłonów, 5. Słown Hawierzów, 8. Górnica, 9. CSAD Hawierzów.

Kalendarz rozgrywek piłkarskich

DYWIZJA - grupa E

1. kolejka (9 VIII): Muglinów - Trzyniec B, Karwina B - Prościejów B, Walcownia FM B - Refolot Olbrachcie.
2. kolejka (16 VIII): Olbrachcie - Kromierzy, Trzyniec B - Karwina B.
3. kolejka (23 VIII): Karwina B - Miasto Albrechtice, Rymarzów - Trzyniec B, Nowy

Jiczyn - Olbrachcie.
15. kolejka (środa 26 VIII): Olbrachcie - Zabrzeg, Chropnice - Karwina B, Trzyniec B - Olbrachcie.

4. kolejka (30 VIII): Walcownia FM B - Olbrachcie, Trzyniec B - Holce, Muglinów - Karwina B.

5. kolejka (6 IX): Karwina B - W. M. rzecz, Zabrzeg - Trzyniec B, Olbrachcie - Szumperk.

6. kolejka (13 IX): Krawarz - Olbrachcie, Trzyniec B - Walcownia FM B, Karwina B - Rymarzów.

7. kolejka (20 IX): Holce - Karwina B, Kromierzy - Trzyniec B, Olbrachcie - Chropnice, Trzyniec B - N. Jiczyn, Karwina B - Zabrzeg.

8. kolejka (27 IX): Prościejów B - Olbrachcie, Trzyniec B - N. Jiczyn, Karwina B - Zabrzeg.

9. kolejka (4 X): Walc. FM B - Karwina B, Olbrachcie - Trzyniec B.

10. kolejka (11 X): Trzyniec B - Słown, Karwina B - Albrechtice - Olbrachcie, Karwina B - Kromierzy.

11. kolejka (18 X): N. Jiczyn - Karwina B, Olbrachcie - Muglinów, Krawarz - Trzyniec B.

12. kolejka (25 X): Trzyniec B - Chropnice, Karwina B - Olbrachcie.

13. kolejka (1 XI): Olbrachcie - Rymarzów, Szumperk - Karwina B, Prościejów B - Trzyniec B.

14. kolejka (8 XI): W. Międzyrzecz - Trzyniec B, Karwina B - Krawarz, Holce - Olbrachcie.

Termin rezerwowy: środa 28 października.

KONWULSJE RONALDO WYWOŁAŁY PANIKĘ Zaburzenia na tle nerwowym?



Kilka godzin przed finałem MŚ Francja '98 w hotelu Grande Romaine pod Paryżem, gdzie mieszkali piłkarze Brazylii, wybuchła panika. „On umiera” - słychać było krzyki, gdy Ronaldo zwił się w konwulsjach - ujął w środek dyktoskopi hotelu Paul Chevalier. „W hotelu podniesiono alarm właśnie w chwili, gdy większość piłkarzy miała siostrę” - Wytworzyła się okropna atmosfera. Wszyscy krzykali, że ktoś umiera.”

Faktycznie Brazylijczyk doznał wówczas groźnego ataku konwulsji, do czego przyczynił się po meczu. Wprawdzie nie nie pamięta, ale według świadków przez 30 - 40 sekund jego ciało było targane gwałtownymi drgawkami. Istniało nawet zagrożenie uduszenia się własnym językiem. Ronaldo przewieziono do szpitala, gdzie został poddany wielu badaniami. Nie stwierdzono jednak żadnej choroby. Lekarz

brazylijskiego zespołu przypuszczał, że przyczyną ataku mogły być zaburzenia na tle nerwowym, wywołane stawką meczu o mistrzostwo świata.

Po opuszczeniu szpitala Ronaldo wystąpił w finałowym meczu Francja '98 przeciwko Francji.

Nagroda fair play dla Francji i Anglii

Mistrzowie świata Francuzi oraz Anglijczycy zdobyli nagrodę FIFA fair play. Obie drużyny w klasyfikacji FIFA zdobyły po 828 pkt. Obie otrzymały puchary, medale dla każdego zawodnika oraz spręż piłkarski wartości 25 tys. dolarów dla młodzieżowych drużyn tych krajów. Nagrody zostały wręczone w styczniu przyszłego roku w Barcelonie.

Treście miejsce w klasyfikacji FIFA zajęła Norwegia.

Powrót bez fanfar

Kilkuset najwierniejszych kibiców oczekiwało na lotnisku w Brasili na przylot piłkarzy brazylijskich, którzy w MŚ zajęli „tylko” drugie miejsce.

Samolot z zawodnikami na pokładzie przed wylądowaniem eskortowany był przez dwa francuskie myśliwce Mirage. Brazylijscy dziennikarze nazwali je Zidane I i Zidane II. Na drużynę narodową oczekiwał m. in. minister oświaty Brazylii Paolo Renato, który długo witał się z trenerem Zagalo i Ronaldo. Gwiazda brazylijskiego futbolu wydawała się być bardzo zmęczona. Wiatów jednak nie było, a kilka transparentów przedstawiało napis „Zagalo, wracaj do siebie”. Z lotniska piłkarze zostali przewiezieni autokarem do Palacu Planalto, siedziby rządu państwa. Zrezygnowano z triumfalnego przejazdu odkrytym pojazdem, przez przewidziany był na okazję zdobycia przez Brazylię Pucharu Świata. Przed pałacem oczekiwali na wicemistrzów świata jedynie 3 tys. kibiców. Przed czterema latami mistrzów świata witało tam 40 tys. osób.

▲ 28. SPORTKA: 3, 15, 22, 27, 30, 36, (12) II LOSOWANIE: 6, 9, 15, 25, 34, 40 (29). SZANSA: 050 652.

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT

OGROMNY SUKCES odniósł młody polski kierowca Robert Kubica z Krakowa, który wywalczył w portugalskiej Bradze tytuł kartingowego wicemistrza Europy juniorów w klasie Intercontinental A-J. Uległ tylko reprezentantowi gospodarzy Alvaro Parenie, a wyprzedził Holendra Gedeon Barritzena.

BARDZIEJ WARTOŚCIOWE WYNIKI PIŁKARSKIE, WYSTĘPUJĄCYCH W ŚWIATOWYCH IGRZYSKACH MŁODZIEŻY W MOSKIEWIE: Judoka Grzegorz Eitel zdobył srebrny medal w kategorii nad 90 kg. W finale przegrał przez ippon z Rosjaninem Muslimowem. Złoty i srebrny medal zdobyli pływacy: Michał Sapóh zwyciężył na 200 m stylem dowolnym, natomiast Alicja Ślusarska była 2. na 400 m stylem dowolnym. Złoty medal w szpadzie dziewcząt zdobyła Hanna Cygan, która w finale pokonała Rosjankę Firkową 15:12. W półfinale Polka zwyciężyła reprezentantkę Kazachstanu Skorniewską 15:12. Polskie siatkarki w ostatnim meczu grupowym rozgromiły Słowację 3:0 (do 2, 7 i 11) i z pierwszego miejsca awansowały do ćwierćfinału, w którym

spotkają się z Chorwatkami. Polscy siatkarze również wygrali ostatni mecz w swojej grupie z Hiszpanią 3:0 (do 14, 7, 11) i awansowali do ćwierćfinału, w którym spotkają się z Brazylią.

W LUBINIE ROZEGRANO PÓLFINALY INDYWIDUALNYCH MISTRZOSTW POLSKI NA ŻULU. I. Jacek Gollub, 2. Piotr Protasiewicz (oba po 12 pkt.). Oprócz nich awans do finału, który odbędzie się 15 VIII w Bydgoszczy uzyskali Sławomir Drabik, Adam Łabędzi, Wiesław Jaguś, Piotr Świst, Mariusz Staszewski i Jacek Reppa. Pierwszym rezerwowym został Tomasz Cieslewiec, drugim Mariusz Węgrzyk.

UKRAINA - POLSKA 6:1 (2:1) w meczu piłkarskich reprezentacji młodzieżowych w Kijowie. Bramkę dla Polski zdobył w 29. min. Włodarczyk. Czerwone kartki otrzymało dwóch Polaków.

TOMASZ MARKOWSKI ZOSTAŁ SZACHOWYM MISTRZEM POLSKI NA ROK 1998. W spotkaniu barażowym pokonał Bartłomieja Macieję 2,5:1,5.

ANDRZEJ SZARMACH, przed laty

jeden z najsławniejszych polskich piłkarzy pisał umowę z kierownictwem Łęczyńskiego Dąbka Lubin SSA, przedłużającą jego grę w tym klubie na sezon 1998/99.

ROBERT PACZKOW WYGRYWAŁ RYWALIZACJĘ w wadze ponad 115 kg w wartych mistrzostwach Niemiec w szermierce trzeci w kategorii open. Trzeci mistrz zajął Marek Paczkow w wadze do 115 kg.

DALEKIE MIEJSKA ZAMIAŁA POLSKIE KLUBY PIŁKARSKIE w światowym rankingu Międzynarodowej Federacji Wokryków i Statystyki Futbolu (IFFHS). Na wykaz, na 129. miejscu znajduje się Widex Łódź. Legia Dniewo Warszawa jest 151.

POLSKY TENISISTA STOLOWY - JUNIORZY zdobył brązowy medal w turnieju drużynowym ME juniorów i kadetów w wielkiej miejscowości Norca. O trzecie miejsce Polcy grać będą ze Szwedami. Wynik opiera o trzecią lokatę nie będzie miał jednak wpływu na kolor medalu. W tenisie szlachywnym medalu otrzymują obaj przegrani półfinałowi, a nie że rozgrywany jest mecz o trzecie miejsce.



▲ Lato jakby nie mogło się zdecydować: rozgłoszą się wreszcie na Zanzibiarze, dać jeszcze na siebie poczekać... Efekt tego jest taki, że ci, co zdecydowali się pierwsze tygodnie wakacji spędzić w domu, czekając cierpliwie na słoneczną kąpiel na plażach i moloach. Na szczęście synopticy niezmienne pocieszają, że będzie ciepło. Fot. MAREK SANTARETTI